

وقفات نحوية وصرفية في بعض موارد قراءة الحسن البصري*

الدكتور مرتضي الابرواني النجفي
الاستاذ المشارك، كلية الاهليات - جامعة فردوسى
Email: iravany@ferdowsi.um.ac.ir

الخلاصة

عُنى العلماء منذ وقت مبكر بالقراءات القرآنية متواترها وشادتها، ورصد علماء العربية كل قراءة منها، فقادوا بها بقياسهم، ونظروا إليها من زاوية مطابقتها لقواعدهم، أو عدم مطابقتها، ومن هذه القراءات التي وقف منها العلماء موقفاً خاصاً قراءة الحسن البصري. فقد خطأه بعضهم في موارد، كما استنبط آخرون في الدفاع عنه، وتصحيح قراءته بذلك وجه مناسب لها، أو باعتمادهم على شخصيته العلمية.

وقد أكثف البحث بستة موارد مهمة كان للعلماء فيها بحث ملفت للنظر، والقواعد التي روزعت في هذه القراءات أكثرها محظوظة لأن صحت الرواية إلى الحسن.

الكلمات الرئيسية: حسن البصري، قراءة، توجيه، لغة، خطأ، كتب القراءات، قواعد التحو.

المقدمة

تعد قراءة الحسن البصري إحدى القراءات الأربع التي عنى العلماء بها بعد القراءات العشر. وهي إحدى القراءات الشاذة، ولكنها لأهميتها جعلت في عداد القراءات الأربع عشرة. وكان لعلماء العربية وقوفات في بعض موارد هذه القراءة، بين مؤيد ومنتقد ومحيط. وقد استقرت هذه الموارد قدر جهدي؛ لبيان وجهة نظر العلماء في ذلك. وأكثر هذه الموارد مخالف للقواعد المشهورة، مما حدا بالعلماء إلى الوقوف منها موقفاً خاصاً. وبعض هذه القراءات استشهد بها العلماء لإثبات ما أرادوا بيانه.

ولم يُشر في هذا البحث إلى القراءات التي وافق الحسن فيها إحدى القراءات السبع المتყق عليها.

وقد اقتضي المقام بسط القول في بعض الموارد، لإلقاء الضوء على المسألة، وبيان خلفيات الموضوع، لرسم صورة كاملة في ذهن القارئ عن القراءة مورد البحث. كما أرتأينا ذكر النصوص ولو تشابهت مضامينها، لإعطاء نصيحة كامل عن وجهة نظر العلماء بالنسبة لقراءة الحسن.

١ - الانجيل؛ نقل عن الحسن البصري أنه قرأها بفتح الهمزة، بخلاف بقية القراء الذين قرأوها بالكسر، وقد وردت الكلمة انتقى عشرة مرة في القرآن الكريم. وقرأها الحسن بالفتح حيث وقعت (الدمياطي، ص ١٧٠).

وقد اختلفت آراء العلماء في تحرير هذه القراءة وتوجيهها. ويعود ذلك إلى اختلاف وجهات النظر في أصل الكلمة. فذهب بعض اللغويين والمفسرين إلى عربية الكلمة، وتلمّسوا اشتقاقها من «نجل» إذا ظهر ولده (ابن جن، المحتسب ١٥٣/١)، لأنَّ الانجيل مأخوذ من التوراة، أو من «نجلت الشيء» إذا استخرجته، لأنَّه يستخرج حال الحرام من الحلال. (المصدر السابق، ٣١٣/٢)، أو من «استنجلت الأرض نجلاً»، وبها نجلاً، إذا خرج منها الماء». وعبارة العين (ويقال للأرض يَنْزَ [يخرج] منها الماء: استنجلت) (الفراهيدي، ١٢٥/٢).

وعلي أي حال فهو: أما من النجل وهو الأصل، وأما من نجلت الشيء أي أظهرته، وأما من نجله إذا استخرجه (الزبيدي، ١٢٨/٨). وقيل: هو مشتق من التناجل، وهو التنازع، لأن الناس تنازعوا فيه. وقيل: مشتق من نجل العين وهو سعتها، كأنه توسيع فيه ما ضيق في التوراة (أبو حيّان، ٦/٣).

وذهب بعض العلماء إلى أنها غير عربية كالتوراة، فهما (إسمان أجميّان)، وتتكلّف اشتقاقيهما من الوري والنجل، وزنهما بتعلّة^١ وإن فعل إنما يصح بعد كونهما عربين (الزمخشري، ٤١٠/٢). وإلى هذا ذهب أبو حيّان في قوله (الأنجيل: اسم عربي) أيضاً، وينبغي أن لا يدخله اشتقاد، وأنه لا يُوزن) (٦/٣). وقيل هو سرياني (الزبيدي، ١٢٨/٨).

أما قراءة الحسن «الأنجيل» بالفتح، فقد وقف العلماء حيالها على نحوين:

الأول: (لا يجوز فتح الميم، لأنّه لا نظير له، وغالب الظن وأحسن به - أن يكون ما قرأه إلا عن سمع، فإن يكن كذلك فشاذ شذ، كما قال بعضهم في البرطيل: البرطيل، ونحو منهما ما حكاه أبو زيد من قوله: السكينة فتح السين، وتشديد الكاف، وربما ظن «الأنجيل» أجميّاً فأجري عليه بتحريف مثاله) (ابن جن، المحتسب، ٣١٣/٢).

فابن جنّي لا يرضى الفتح ويجعله بفرض سماعه وحسن الظن بالحسن بما خرج عن القياس، وجاء شاذًا، ويجتّمّل أن يكون قائل الفتح ظانا الكلمة أجميّة ففتح أوّلها، فهو في الكل لا يقبل الفتح من جهة، ولا أجميّته من جهة أخرى.

والسؤال الذي يطرح نفسه هو مع التسلّيم بالظن بأنّه أجميّ هل يجوز فتح أوّله؟ بعبارة أخرى هل يجوز له أن يتصرّف بحركاته.

الثاني: أن الكلمة أجميّة. والدليل على ذلك قراءة الحسن البصري (الزمخشري، ٤١٠/١). وهذا يعني أن الزمخشري استدل بهذه القراءة على عدم عربية كلمة «الأنجيل»

١ . كذا في الأصل وفي البحر العتيق ٦/٣ «متعلّة». وفيهما ما فيها.

لأنَّ وزن «أَفْعِيلُ» ليس من أوزان العربية. ولكن ما الدليل القاطع على كون قراءة الحسن من الوحي حتى تكون حجة ودليلًا على كون الكلمة غير عربية، ولم يشر بقية القراء أو اللغويون إلى فتح المهمزة. ولعل الحسن كما يرى ابن جنى ظنَ الكلمة غير عربية ففتح. ولا يكون الفتح حينئذ دليلاً قاطعاً على العجمة. وخير طريق لمعرفة عجمة «الأخيل» أو عريتها أن تستقرى هذه الكلمة بهذا المعنى في اللغات الأخرى قبل نزول القرآن الكريم. فإن استعملت بمعنى الكتاب المقدس فهي غير عربية حينئذ.

٢ - «ثُمَّ أَتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ قَمَّاً عَلَى الَّذِي أَحْسَنَ» (الأنعام/١٥٤). اشتترط النحاة لجواز حذف عائد الصلة المرفوع شرطًا منها: أن يكون مبتدأ، خبره مفرد، وأن تطول الصلة بذكر شيء غير الخبر، نحو: «أَكْرَمْتُ الَّذِي هُوَ محترم عند الناس». فيجوز حذف العائد «هو»، لأنَّه مبتدأ، خبره مفرد «محترم عند الناس». وجملة الصلة طويلة بذكر «عند الناس».

و هذا الشرط اشتترطه البصريون، قياساً على الأكثر (سيبويه، ١٠٨/٢؛ ابن جنى، المحتسب، ٢٣٥/١).

اما الكوفيون فقد أجازوا حذف هذا العائد، وإن لم تستطل الصلة، استناداً إلى قراءة «قاماً عَلَى الَّذِي أَحْسَنَ» برفع النون (الأنعام/١٥٤) وهي قراءة مروية عن يحيى بن يعمر (الطبرسي، ٣٨٥/٢؛ أبو حيان، ٦٩٤/٤) وابن أبي اسحاق (أبو حيان، ٦٩٤/٩، القرطبي، ١٤٢/٧)، والحسن البصري (الدمياطي، ص ٢٢٠). والتقدير: قاماً على الذي هو أحسن، تم حذف «هو»، وبقي الخبر.

و قد استدلَّ المحيرون بثلاثة شواهد شعرية، وبما رواه ابن مجاهد عن أبي حاتم عن أبي عبيدة عن رؤبه أنه قرأ «مثلاً ما بعوضةٍ فما فوقها» البقرة/٢٦ بفتح بعوضة (ابن جنى، المحتسب، ٦٤/١). وقد نسبت هذه القراءة كذلك إلى مالك بن دينار وأبي السمك (الأشموني، ١٦٨/١).

و عبارة النهاة في ذلك أنه قليل لا يقاس عليه عند غير الكوفيين (نفس المصدر السابق؛ ابن عقيل، ١٦٥/١)، أو ضعيف (ابن جنى، المحتسب، ٢٣٤/١؛ ابن يعيش، ١٥٣/٢).

و الذي يبدو لي بعد التسليم بصححة هذه الشواهد، وصححة نسبتها لقائلها أنها من الفلة بحيث لا يجوز القياس عليها، لأنَّ الشواهد الشعرية ممحومة بالضرورة في الأغلب. وقد أثبتت ابن عصفور ذلك في كتابه «ضرائر الشعر»، ثم أشار إلى هذه القراءة (فأمَّا قراءة يحيى بن يعمر «قاماً على الذي أحسن» وقراءة رؤبة «مثلاً ما بعوضة» برفع «بعوضة»، فهما من قبيل الشاذ الذي لا يقاس عليه لعدم الطول من الصلة) (ص، ١٧٢). أمَّا الآياتان فيكفي فيما شذوذ القراءة من جهة، ومخالفتهما للكثير من جهة أخرى. والدليل على ذلك أنَّ العائد المبتدأ الذي خبره مفرد في صلة الموصول المختص جاء في اثنين وتلادين مورداً بالشكل التالي:

ألف - الخبر مفرد والصلة طويلة لم يحذف فيها العائد: عشرون مورداً

١ - «والذين هم عن آياتنا غافلون» يونس/٧

٢ - «والذين هم به مشركون» النحل/١٠٠

٣ - «بالذين هم أولى بها صليا» مريم/٧٠

٤ - «الذين هم في صلاتهم خاشعون» المؤمنون/٢

٥ - «والذين هم عن اللغو معرضون» المؤمنون/٣

٦ - «والذين هم للزكاة فاعلون» المؤمنون/٤

٧ - «والذين هم لفروجهم حافظون» المؤمنون/٥

٨ - «والذين هم لأماناتهم وعهدهم راعون» المؤمنون/٨

٩ - «إنَّ الذين هم من خشية ربِّهم مشفقون» المؤمنون/٥٧

١٠ - «فلمَّا أراد أنْ يبطش بالذى هو عدوَّهُما» القصص/١٩

١١ - «وجعلوا الملائكة الذين هم عبادُ الرحمن إناثاً» الزخرف/١٩

- ١٢ - «الذين هم في غمرة ساهمون» الذاريات/١١
- ١٣ - «أَمْنَهَا الَّذِي هُوَ جَنْدُكُمْ» الملك/٢٠
- ١٤ - «الذين هم على صلاتهم دائمون» المعارج/٢٢
- ١٥ - «وَالَّذِينَ هُم مِنْ عِذَابِ رَبِّهِمْ مُشْفَقُونَ» المعارج/٢٧
- ١٦ - «وَالَّذِينَ هُمْ لِفِرْوَاهِمْ حَافِظُونَ» المعارج/٢٩
- ١٧ - «وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمَانَتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رَاعُونَ» المعارج/٣٢
- ١٨ - «وَالَّذِينَ هُمْ بِشَهَادَتِهِمْ قَائِمُونَ» المعارج/٣٣
- ١٩ - «الذين هم عن صلاتهم ساهمون» الماعون/٥
- ٢٠ - «الذين هم أرادلنا بادي الرأى» هود/٢٧

وجود ضمير آخر عائد إلى الموصول لا يقدح في جواز حذف العائد صدر الصلة، لأنَّ عدم جواز الحذف، فيما إذا كان الباقى بعد حذف صدر الصلة جملة أو شبه جملة يتمُّ المعنى بها وفي كلِّ منها ضمير يعود إلى الموصول.

ب - الخبر مفرد والصلة طويلة وقد حذف العائد: مورد واحد «هو الذي في السماء إله». فـ«إله» خبر مبتدأ محذوف هو العائد. والجار والمجرور متعلقان به، لأنَّه مشتق.

ج - الخبر مفرد والصلة غير طويلة، ولم يحذف العائد: أحد عشر مورداً

- ١ - «أَتَسْتَبَدُّونَ الَّذِي هُوَ أَدْنَى» البقرة/٦١

- ٢ - «بِالَّذِي هُوَ خَيْرٌ» البقرة/٦١

٣،٤،٥،٦،٧،٨ - «بِالَّتِي هُى أَحْسَنُ» الانعام/١٥٢، الاسراء/٣٤،
العنكبوت/٤٦، النحل/١٢٥، المؤمنون/٩٦، فصلت/٣٤

- ٩ - «إِنَّهُ الدِّيَنَ يَهْدِي لِلّٰتِي هُى أَقْوَمُ» الاسراء/٩

١ . بناءً على إعراب «بادي الرأى» ظرف عامله «أرادلنا». أمَّا عند تعلقه بـ«راك» فتكون الصلة غير طويلة، وتكون الآية من نوع الصلة غير الطويلة.

١٠ - «وَقُلْ لِعَبادِي يَقُولُوا الَّتِي هِيَ أَحْسَنُ» الْأَسْرَاءُ ٥٣

١١ - «أَمْ أَنَا خَيْرٌ مِّنْهُمْ» الرَّحْمَنُ ٥٢

فإذا كان العائد مع طول الصلة في واحدٍ وعشرين مورداً لم يُحذف إلا في مورد واحد، فعدم حذفه مع عدم طول الصلة أولى، وهو ما نراه. والقياس على الضرورة الشعرية والقراءة الشاذة التي لا يدعمها استعمال فصيح لا معنى له.

٣ - «هُؤُلَاءِ بَنَاقِ هُنَّ أَطْهَرُ لَكُمْ» هُود٢٧٨

اشترط جهور النحو لضمير الفصل «العماد» شروطاً، منها: أن يكون بين المبتدأ وخبره أو ما في حكمهما نحو «كُنْتَ أَنْتَ الرَّقِيبُ عَلَىٰ مِنْ وَرَائِهِمْ» المائدة١١٧. أما وقوعه بين الحال وصاحبها، استناداً إلى قوله تعالى على لسان لوط «هُؤُلَاءِ بَنَاقِ هُنَّ أَطْهَرُ لَكُمْ» بنصب «أَطْهَرُ» بدل رفعه، وهي قراءة منسوبة إلى سعيد بن جبير، ومحمد بن مروان، وعيسيي التقي، وأبي اسحاق، والحسن بخلاف (ابن جنفي، المحتسب، الطبرسي ١٨١/٣؛ الطبرسي ٣٢٥/١)، فقد أجازه الكسائي (التحاس، ٢٩٦/٣). وُكتب إلى الآخرين (ابن هشام، ص ٥٤٧). وقد ورد في معانٍ القرآن للاختلاف ما يخالف ذلك حيث قال (وهذا لا يكون، إنما ينصب خبر الفعل الذي لا يستغنى عن خبر إذا كان بين الاسم وخبره هذه الأسماء المضمرة التي تسمى الفصل يعني «هي» و«هو» و«هن»). وزعموا أنَّ النصب قراءة الحسن أيضاً (٥٨١/٢). يريد أنَّ ما بعد الضمير لا يكون منصوباً إلا إذا كان قبل الضمير أحد الأفعال الناقصة، فيكون المتصوب خبراً. وحيثند تكون بين ما أصله المبتدأ والخبر.

ونقل سيبويه عن شيخه يونس عن أبي عمرو بن العلاء، وهو أحد علماء النحو البصريين، وأحد القراء السبعة (أَنَّهُ رَأَهُ لَهُنَا، وقال: احتبى ابن مروان في ذهِ في اللحن، يقول: لحن وهو رجل من أهل المدينة، كما تقول: اشتغل بالخطأ، وذلك أَنَّهُ قرأ: «هُؤُلَاءِ بَنَاقِ هُنَّ أَطْهَرُ لَكُمْ» بالنصب) (٣٩٦/٢). والمراد من ابن مروان محمد بن مروان السدي. وهو ممن نقلت القراءة عنه. أَيْ أَنَّ هذه القراءة عند أبي عمرو غير صحيحة.

ولبيان آراء النحاة من جهة، وإعطاء تصور كامل عن هذه القراءة، ومدى انطباقها مع القواعد التي قررها النحاة من جهة أخرى، نذكر إعراب الآية على القراءتين.

إعراب الآية على أساس القراءة المشهورة: «هؤلاء بناتي هُنَّ أَطْهَرُ لَكُمْ»:

الف - «هؤلاء» مبتدأ. «بناتي» بدل أو عطف بيان. «هنّ» ضمير فصل لا محل له من الإعراب. «أَطْهَرُ» خبر المبتدأ.

ب - «هؤلاء» مبتدأ. «بناتي» بدل أو عطف بيان. «هنّ» فصل مبتدأ. «أَطْهَرُ» خبره. والجملة «هُنَّ أَطْهَرُ» خبر «بناتي».

ج - «هؤلاء» مبتدأ. «بناتي» خبره. «هنّ» مبتدأ. «أَطْهَرُ» خبره (العكيري، ٤٢/٢). وعلى هذا الإعراب الأخير «هنّ» ليس ضمير فصل، لأنّه ليس بين المبتدأ والخبر.

والذى أنكره أبو عمرو بن العلاء ومن تابعه، وهم جمهور النحاة من قراءة النصب «أَطْهَرُ» حسبما يبدو إعراب «هنّ» ضمير فصل. ويتحقق هذا في:

الف - «هؤلاء» مبتدأ. «بناتي» خبره. «هنّ» ضمير فصل مبتدأ. «أَطْهَرُ» حال. «لَكُمْ» خبر «هنّ».

ب - «هؤلاء» مبتدأ. «بناتي» خبره. «هنّ» فصل لا محل له من الإعراب. «أَطْهَرُ» حال.

ج - «هؤلاء» مفعول به لفعل محذوف أي: خذوا، «بناتي» بدل. «هنّ» فصل. «أَطْهَرُ» حال عمل فيه الفعل المحذوف (الزمخشري، ٢٨٣/٢).

ففي كلّ إعراب من هذه يكون «هنّ» ضمير فصل جاء بين الحال وصاحبه «بناتي» سواء جعل لـ «هنّ» محل من الإعراب أو لم يجعل.

والسؤال الذي يطرح نفسه هو: هل إشكال الملحنين والماتعين يرجع إلى مجيء الفصل بين الحال وصاحبها، وهو من نوع عندهم، أو أنّ هذا التركيب عندهم غير صحيح،

وإن لم يعرب فصلاً بالنسبة إلى الشق الأول فإنَّ اعترافهم صحيح في الجملة، لكنه لم يُسمع غير هذه القراءة الشاذة، ولو جاء ضمير بين الحال وصاحبها في مثال غير هذا لذكره الجizzون.

أما بالنسبة إلى الشق الثاني، وهو مدى صحة هذا التركيب وإن لم يُعرب «هنّ»

فصلاً، فقد أعربت الآية:

الف - «هؤلاء» مبتدأ. «بناتي» خبره. «هنّ» مبتدأ. «لكم» خبره. «أطهر» حال، والعامل فيه «لكم» لما فيه من مضى الاستقرار، أو معنى التوكيد بتكرير المعنى (العكاري، ٤٣/٢).

ب - «هؤلاء بناتي» مبتدأ وخبر. «هنّ» توكيد لضمير مستقر في الخبر. «أطهر»

حال من الضمير المستتر في الخبر (ابن هشام، ص ٥٤٧).

ج - «هؤلاء» مبتدأ أول. «بناتي» مبتدأ ثان. «هنّ» خبر المبتدأ الثاني والجملة

خبر المبتدأ الأول. «أطهر» حال لـ «هنّ» أو «بناتي». والعامل في الحال معنى الإشارة. وقد تقدير الآية مثل «هذا زيدٌ هو قائماً» (ابن جن، الحتسبي، ٣٢٦/١).

وقد اعترض ابن هشام على الإعراب الأول بأنَّ الحال لا تقدم على عاملها المعنى، كما اعترض على الإعراب الثاني بأنَّ «بناتي» جامد فلا يتحمل ضميراً حتى يكون «هنّ» توكيداً له. (ابن هشام ٥٤٧). وأجيب عن الاعتراض الثاني بأنَّ «بناتي» وإنْ كان جامداً، لكنه مؤول بالمشتق «مولوداتي» وعليه فهو يتحمل الضمير.

والتحقيق أنَّ في النفس من هذه التوجيهات شيئاً، لأنَّ العامل المعنى لا يتقدّم الحال عليه عند الأكثر، بل عند الأقل. وتغريب القرآن على الأقل الضعيف لا يصح، ولو كانت القراءة شاذة، وإنما يُخرج القرآن على الأقوال المشهورة) (الدسولي، ١٢٨/٢).

أما جعل «هنّ» توكيداً للضمير المستتر في «بناتي» بعد تأويله بالمشتق، فائيَّ جامد لا يمكن تأويله بالمشتق، وما الفائدة العملية من ذلك. ولعلَّ إصرار بعض الكوفيين على ذلك في باب المبتدأ والخبر يعود إلى توجيهه بعض الشواهد، ومنها القراءة موردة

البحث.

أقول: ألا يُعرِّبُ ضمير الفصل توكيداً في بعض الموارد؟ فكيف تخرج الآية بهذا الاعراب عن مسألة الفصل، نعم يمكن تصوّر ذلك إذا جعلنا احتمال التوكيد في مثل «إِنِّي أَنَا اللَّهُ» إذا كان المؤكّد ضميراً بارزاً، وفي الآية مورد البحث المؤكّد ضمير مستتر، فلا يكون «هنّ» حبيثنة فصلاً، بل هو توكيده فقط، وهذا يحتاج إلى إثبات. أمّا التوجيه الثالث ففيه من التعسّف ما ينبو عنه الذوق اللغوي المشهور، ولو لا اللوع بتخريج الأقوال، وإظهار القدرة على التوجيه والاصرار على بعض الأقوال لاستغنىنا عن كثير من التوجيهات التحويلية.

وبناءً على هذا فإنّ هذه القراءة مدعوة للبحث والجدل والحمل على الاحتمالات الضعيفة، والتوجيهات البعيدة التي لا يدعمها دليل قويٌّ.

والنتيجة إنّ هذه القراءة على فرض صحتها والتسليم بها، وإعراب «هنّ» ضمير فصل تبقى مورداً شاذًا، لا يجوز القياس عليه، ولا محاكاته.

٤ - «وما تزلت به الشياطين» الشعراة / ٢١٠

ورد عن الحسن البصري أنه قرأ «الشياطون» (الفراء، ٢٥٨/٢؛ الطبرى، ١٤٣/١٩؛ الزجاج، ١٠٣/٤؛ التحاس، ١٩٤/٣؛ ابن جنى، المحتسب، ١٢٢/٢؛ الطوسي، ٦٦/٨؛ الدمياطى، ص ٢٣٤) على اعتباره جماعاً مذكراً سالماً، مع أنَّ القراءة المشهورة «الشياطين» بالرفع بالضمة لأنَّه جمع مذكر.

ولم ينحصر ما يُقل عن الحسن بهذه الآية. فقد ورد هنا في «وابَّعوا ما تتلو الشياطين على ملك سليمان» البقرة/١٠٢ (الدمياطي، ص ١٤٤)، «ولكنَّ الشياطين كفروا» البقرة/١٠٢ (الزمخشري، ٣٠١/١)، و«كالذى استهواه الشياطين» (ابن خالويه، ص ١٠٨). كما أنَّ ما يُقل لم ينطبق على الحسن فقط بل شاركه فيه الضحاك، وابن السمعيف، والأعمش على ما ورد في بعض المصادر، ولكن يبقى الحسن علماً في هذا.

وقد تناول العلماء هذه القراءة من محوريين

الأول: توجيه القراءة

وينحصر توجيهها على اختلاف ألفاظه في احتساب الياء التي قبل النون علامة جمع المذكر السالم، لذا قلبتها واوأً هنا، لأنَّ الكلمة فاعل. وقد نقل النحاس عن شيخه على بن سليمان^أ الأخفش الصغير عن شيخه محمد بن يزيد المرد أنه قال: (ما رأي الحسن رحمه الله في آخره ياءً ونوناً وهو في موضع اشتبه عليه بالجمع المُسْلَم فغلط). (النحاس، ١٩٤/٣).

أما الزمخشرى فله وجهة نظر أخرى، لأنَّ الحسن لما (رأى آخره كآخر يبرين وفلسطين، فتخيَّر بين أنْ يُجري الإعراب على النون، وبين أنْ يجرِيه على ما قبله، فيقول الشياطين والشياطون، كما تغيَّرت العرب بين أنْ يقولوا هذه يبرون ويبرين وفلسطون وفلسطين). يعني أنَّ العرب قالت في يبرين، وهي اسم مفرد لمكان: يبرين وبرون في حالة رفعه، أي: عاملته معاملة المفرد في إعرابه بالحركات على النون، ومعاملة جمع المذكر السالم في إعرابه بالحروف، فكذلك أُجرى الشياطين مجرأه، فأُعرب بالحركات على النون تارةً، وبالحروف كجمع المذكر السالم تارةً أخرى.

ووجهه بعضهم بأنَّ «الشياطون» مخفَّف «الشياطون» الذي هو جمع «شياط» صيغة المبالغة من «شاط، يشيط» أي احترق. وعليه فإنَّ «الشياطون» و«الشياطين» جمع مذكر سالم لـ «شياط» المخفَّف، وليس جمع تكسير، والذي يدلُّ على ذلك: أنَّ الحسن قرأ هذه الآية «الشياطون» بالتشديد كذلك. (أبو حيان، ٩٦/٨) وقد أشار الزمخشرى إلى هذا وإن لم يوضحه عند ما قال (وحقق أنَّ تشتقه من الشيطونة، وهي الصلة)، (١٣١/٣).

وقد وجهه بعضهم بأنَّ «شياطون» جمع «شاط» مصدر شاط، كخاط خاطاً.

(الآلوسى، ١٣٣/١٩)

الثاني: تقييم العلماء

والمراد به نظر العلماء في درجة هذه القراءة من الصحة، وانطباقها مع القواعد التحوية، وسنعرض أقوالهم للمس انطباقهم عن هذه القراءة.

وأول نص يطالعنا في هذا ما قاله القراء (وجاء عن الحسن (الشياطون) وكأنه من غلط الشيخ طنَّ أنه بنزلة المسلمين والمسلمون). (القراء، ٢٨٥/٢).

وذكر ابن قتيبة هذه القراءة في معرض حديثه عن خطأ بعض القراء حيث قال (وما أقلَّ من سلم من هذه الطبيقة من الغلط والوهب... وقرأ «وما تزَّلت به الشياطون» توهُّم أنه جمع بالواو والنون). (ص ٦١).

ومن صرَّح بلحن الحسن في قراءته هذه الطبرى فقد (ذكر عن الحسن أنه كان يقرأ ذلك «وما تزَّلت به الشياطون» بالواو وذلك لحن وينبغى أن يكون ذلك إن كان صحيحاً عنه أن يكُون توهُّم أن ذلك نظير المسلمين والمؤمنين وذلك بعيد من هذا). (١٤٣/١٩).

ويرى الزجاج أنه (غلط عند التحويين، ومخالفة عند القراء للمصحف، فليس يجوز في قراءة ولا عند التحويين، ولو كان يجوز في التحو، والمصحف على خلافه لم تغير عندي القراءة به). (١٠٣/٤).

وهذه القراءة (غلط عند جميع التحويين). قال أبو جعفر [النحاس]: سمعت علي بن سليمان يقول: سمعت محمد بن يزيد يقول: هكذا يكون غلط العلماء، إنما يكون بدخول شبهة. لما رأى الحسن رحمه الله في آخره ياءً ونوناً وهو في موضع اشتبه عليه بالجمع المسلم قفلط. وفي الحديث «احذروا زلة العالم». وقد قرأ هو مع الناس «وإذا خلوا إلى شياطينهم» البقرة/١٤، ولو كان هذا بالواو في موضع الرفع لوجب حذف النون للإضافة. (النحاس، ١٩٤/٣). فالمبرد يستدل على خطأ هذه القراءة وتضعيفها بقراءة الحسن مع الجماعة «شياطينهم». فلو كانت كلمة «شياطين» جمعاً مذكراً سالماً لوجب حذف النون، لاضافة الكلمة إلى الضمير، وعدم حذف النون دليل على أنها ليست نون

جمع المذكر السالم، فهو جمع تكسير، والنون جزء من الكلمة. ومن حسن الحظ أن أحداً لم يعترض على هذا بتفاوت الموردين، فالكلمة في «شياطينهم» جمع «شيطان» وهو مكسر فلم تُحذف النون، وما نحن فيه جمع «شياط» أو «شياط». فكيف غاب عن بعضهم هذا وهم مولعون بذكر التوجيهات.

وابن جنّي يصرّح في خاتمة بحثه في توجيهه هذه القراءة بأنها (على كل حال في «الشياطون» غلط). (المحتسب، ١٢٣/٢)، بعد بحث خاص في توجيهه تداخل المجمعين «جمع المذكر السالم، وجع التكسير» على الحسن البصري، كما أنَّ من يهمز به «مصابِب» يقول «مصابِب»، اشتبهت عليه الآباء هنا بالآباء في «صحائف» التي تقلب همزة، مع وجود الفارق بينهما، لأنَّ «مصبِبة» أصلية، وآباء «صحيفة» زائدة. والقاعدة: أنَّ المدة الرائدة ثالثة تقلب في الجمع همزة، لا الأصلية.

وقال في موضع آخر (قال أبو عبيدة: وكان رؤبة يهمز «سيبة القوس» وسائر العرب لا يهمزها، وإنما يجوز مثل هذا الغلط عندهم لما يستهويهم من الشبه، لأنهم ليست لهم قياسات يستعصمون بها، وإنما يخليدون إلى طبائعهم، فمن أجل ذلك قرأ الحسن البصري رحمة الله عليه «وما تنزلت به الشياطون» لأنَّه توهم أنه جمع التصحيف نحو «الزيرون» وليس منه). (المنصف، ٣١٠/١).

وصرح الطوسي بأنه قرأ بذلك (ظنًا منه أنه مثل «ال المسلمين» وهذا لحن بلا خلاف، لأنَّه جمع تكسير شيطان شياطين). (الطوسي، ٤٤/٨) وذكر ابن عطية أنها (قراءة مردودة)، (٢٤٥/٤).

وينقل عن المهدوي وهو أحد العلماء المهتمين بالقراءات وتوجيهها أنَّ ما قرأه الحسن (غير جائز في العربية ومخالف للخط). (القرطبي، ١٤٢/١٣).

ويرى أبو حاتم أنَّ هذه القراءة غلط منه أو عليه. (أبو حيyan، ١٩٦/٨). وكذلك يُقل عن ثعلب. (ابن منظور، ٢٢٥/٤ شطن).

ما نقلناه عمدة كلام من ذهب إلى تضييف هذه القراءة، وتحفظاته الحسن فيها. وفي

المقابل وجد من حاول توجيه هذه القراءة والدفاع عن الحسن، وأول من وجدت له كلاماً في هذا الزمخشرى في قوله (وَحْقَهُ أَنْ تَشْتَقَّهُ مِنِ الشَّيْطَوْتَةِ وَهِيَ الْهَلَالُ). (الزمخشرى، ١٣١/٣). يريد بذلك أنه مشتق من «شاط» لا من «شيط». فاللون فيه زائدة، ومصدره «شيطوتة».

وكلامه شبيه بما نقل عن أبي فيد مؤرج السدوسي (إن كان اشتقاقة من شاط، أى احترق، يشيط شوطة، كان لقراءتهما وجه). (أبو حيان، ١٩٦/٨) يريد قراءة الحسن ومحمد بن يزيد السميغ.

وقد مرّ كلام من قال إنه جمع «شياط» مبالغة «شاط». وجعه «شياطون»، ثمْ حفف بقوله «شياطون».

وسلك بعضهم طريقاً آخر في توجيه هذه القراءة وهو قياس ما جاء في إحدى الضرورات الشعرية على هذه القراءة. وذلك أنه يجوز للشاعر في ضرورة الشعر أن يجعل الأعراب بالحركات على ثون الجمع وقد قال جرير:

عرفنا جعفرأً وبنى أبيه وأنكرنا ز عائف آخرين^١

ثمْ أضاف قائلاً (وقد زعم قوم أنَّ إجراء هذه اللون الزائدة مجرِّي الأصلية مثلما أجروا الأصلية مجرِّي الزائدة في الكلام. قالوا.... ومنه قراءة الحسن «وما تنزلت به الشياطون». فنفهم أنَّ اللون زائدة، وأنَّه مجرِّلة: «مسلمين» و«مسلمون») (القزار القيروانى، ص ١٩٣). يريد أنَّ معاملة ثون الجمع المذكر معاملة ثون الأصلية فتعرب بالحركات مثل معاملة ثون الأصلية «شياطين» معاملة ثون جمع المذكر السالم. وعليه فيعرب الجمع المكسر إعراب جمع المذكر السالم.

وهناك من حاول الدفاع عن هذه القراءة، وإن لم يوجهها نحوياً (فقال التضير بن شيبيل: إنْ جازَ أَنْ يُحْتَجَ بِقَوْلِ الْعَجَاجِ وَرَوْبِيهِ، فَهَلَا جَازَ أَنْ يُحْتَجَ بِقَوْلِ الْحَسَنِ

١. كذلك ورد في «ما يجوز للشاعر في الضرورة». وليس فيه دليلٌ على ما ذكره. فكسر اللون ليس للجز، لأنَّ الكلمة منصوبة، فالحكم الفتح نصباً. وقد ذكر النعامة هذا البيت دليلاً على جواز كسر ثون الجمع.

وصاحبه، يزيد محمد بن السبيع، مع أنا نعلم أنّهما لم يقرءا بها إلّا وقد سمعا فيه؟ وقال يونس بن حبيب: سمعت أعرابياً يقول: دخلت بساتين من ورائها بساتون، فقلت: ما أشبه هذا بقراءة الحسن. (أبو حيّان، ١٩٦/٨). (قرأ الأعشش: الشياطون، كما قرأ الحسن وابن السبيع، فهو لاءُ الثلاثة من نقلة القرآن، قرأوا ذلك، ولا يمكن أن يقال غلطوا، لأنّهم من العلم ونقل القرآن بمكان). (نفس المصدر السابق).

ويرى الآلوسي (أنه متى صرّ رفع هذه القراءة إلى هؤلاء الأجلة لزم توجيهها، فإنّهم لا يقرءون إلّا عن رواية كغيرهم من القراء في جميع ما يقرؤونه عندنا. وزعم المعترلة أنَّ بعض القراءات بالرأي). (١٣٣/١٩).

فهو لاءُ لم يقدموا توجيهها في الدفاع عن هذه القراءة كي يُري مدى صحته وقوته، بل اكتفوا بالدفاع عن شخصية القارئ وموقعه من العلم. وهذا لا يكفي هنا.

والذى يبدوا أنَّ الدفاع عن هذه القراءة لا ينهض دليلاً على صحتها وقبوهلها. فما قيل عن اشتقاقه عن «شاط» يرد عليه السؤال التالي: هل هذا الاشتقاد منحصر بهذا المورد أو في كلّ مورد. فإنْ قيل في هذا المورد فقط، قيل: هذا تحميل، إذ لا يمكن اشتقاق كلمة من مادة في موضع، وانتقاضها من مادة أخرى في بقية الموارد، لا لشيء سوى توجيه قراءة، وإثبات صحتها.

وإنْ قيل إنَّ اشتقاقه من «شاط» في كلّ مورد فالجواب: لم تمحّف نون الجمع في موارد إضافة «الشياطين» و«شياطين» إلى ما بعده في القرآن الكريم. وعدم حذف النون مع الإضافة يدل على أنَّ النون أصلية.

واستعمال هذا الجمع بالنون في حالة الإضافة يدعو إلى إعادة النظر فيما ذكره اللغويون من امكان اشتقاق كلمة الشيطان من «شاط»؛ فيتعين اشتقاقه من «شطن». أمّا توجيه بعضهم بأنَّ «الشياطون» جمع «شياط» مصدر «شاط»، ففيه إضافة إلى ما قيل في ردّ كونه جمع «شياط» لم أجده في لسان العرب أنَّ «شياط» مصدر «شاط».

والقول بقياس قراءة الحسن على قول رؤبه والعجاج فيه أنَّ ما نُقل عنهما على فرض قبوله والتسليم به في اشتراق الكلمات، لا في اعتبار جمع التكثير جمعاً مذكراً سالماً. وإذا جاز هذا جاز هما نصب المبتدأ والخبر ورفع المفعول والحال و و و. وما نقله يونس بن حبيب عن «بساتين» و«بساتون» لا يخرج عما قدمنا، إلا إذا أجزنا لأنفسنا استثناداً لما قرأه الحسن وما نقله يونس أنَّ تقول: يجوز في جمع التكثير إذا كان شبيهاً بالجمع المذكر السالم في الصورة إعرابه إعراب جمع التكثير وجمع المذكر السالم. وفيه أنه خروج عن روح العربية وذوقها.

٥ - «فاصبحوا لا يُرى إلا مساكئهم». الاحتفاف ٢٥/

قرأ الحسن البصري «لا يُرى إلا مساكئهم» باتمام المضمومة ورفع «مساكئهم» على النائب للفاعل. (ابن جنى الحتسب، ٢٦٥/٢؛ النحاس، ١٧٠/٤؛ الطبرسي، ٨٨/٥؛ الدمياطي، ص ٣٩٣).

و للعلماء في هذه القراءة كلام يرجع إلى تأثيث الفعل «تُرى». ومنشأ المسألة تأثيث الفعل أو عدمه. فقد قرر النحاة تبعاً لاستعمال العرب أنه إذا فُصل بين الفعل وفاعله المؤتَّ بـ«إلا» (لم يجز إثبات التاء عند الجمهور). فتقول: ما قام إلا هند، وما طلع إلا الشمس، ولا يجوز: ما قامت إلا هند، وما طلعت إلا الشمس. وقد جاء في الشعر (ابن عقيل، ٤٧٧/١). وقد وضَّح الفراء ذلك مبيناً مستنداً، وسببه بقوله (الآن) العرب إذا جعلت فعل المؤتَّ قبل إلا ذكروه فقالوا: لم يقم إلا جاريتك، وما قام إلا جاريتك ولا يكادون يقولون: ما قامت إلا جاريتك، وذلك أنَّ المتروك أحد، فأحد إذا كانت المؤتَّ أو مذكر فعلهما مذكراً. إلا ترى ألك تقول: إنْ قام أحدٌ منهْ فاضربه، ولا تقل: إنْ قامت إلا مستكراً وهو على ذلك جائز). (الفراء، ٥٥/٣). يعني أنَّ الفاعل الأصلي في الاستثناء المفرغ ممحوظ تقديره: «أحد» وهو مذكراً، فالفعل لا تلحظه علامة تأثيث لذلك.

وقد اختلف النحاة في جواز تأثيث الفعل هنا. فالأخفَّش كما نُقل عنه يرى أنَّ

تأثيث الفعل في هذه المسألة خاص بالشعر، وأوجب التذكير في النثر. (الأزهرى، ٢٧٩/١)، ونقله غيره عن ابن مالك كذلك، وهو رأى الأكثرين، ثم أضاف (وقال المصنف في غير هذا الكتاب إنَّ الصحيح جوازه أيضًا في النثر خلافاً للجمهور). (الحضرى، ١٦٢/١). والمقصود بالمصنف هنا ابن عقيل.

أما موقف العلماء من قراءة الحسن وغيره «فأصبحوا لا يُرى إلا مساكنتهم» الاحقاف ٢٥ فيمكن ملاحظته في النصوص التالية: (و فيه قبح في العربية... وهو على ذلك جائز) (القراء، ٣/٥٥) فيما صرَّح غيره أنَّ هذه القراءة (فيها لحن). (النحاس، ٤/١٧٠). و(قال أبو على [الفارسي]: تذكريك الفعل في قوله «لا يُرى إلا مساكنتهم» حسن، وهو أحسن من إلحاق علامة التأثيث... ولا يجيئ التأثيث فيه إلا في شذوذ وضرورة من ذلك). (الطبرسى، ٨٩/٥). و(قال أبو الفتح: أما «تُرى» بالباء ورفع «المساكن» فضعيف في العربية، والشعر أولى بجوازه من القرآن). (ابن جنى، المحتسب، ٢/٢٦٦). ولغة هذه القراءة (ليست بالقوية). (الزمخشري، ٣/٥٢٤). وقال المهدوى إنه (قليل لا يستعمل إلا في الشعر، وقال أبو حاتم: لا يستقيم هذا في اللغة). (القرطبي، ١٦/٢٠٧).

والذى يبدو أنَّ هذه القراءة ليس فيها لحن كما يرى النحاس، وليس من ضرورات الشعر كما تُقل عن الأخفش وغيره، بل هي لغة قليلة، وقد أشار ابن هشام إلى ذلك (أما المرجوح ففي مسألة واحدة وهي أنَّ يكون الفاعل مفصولاً بالـ... وزعم الأخفش أنَّ التأثيث لا يجوز إلا في الشعر وهو محجوج). (ابن هشام، شرح شذور الذهب، ص ١٧٦).

٦ - «يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله وذرروا ما بقيَ من الربا» البقرة/٢٧٨
 قرأ الحسن البصري «ما بقي» بسكون الياء، بعبارة أخرى بمحذف فتحة البناء التي على الياء. (ابن جنى، المحتسب، ١٤١/١؛ الدمياطى، ص ١٦٥).
 وقد تعرض العلماء لهذه القراءة بغية توجيهها. فالعكبرى يرى أنَّ (وجهه أنه

خفف بحذف الحركة عن الياء بعد الكسرة. وقد قال المبرد: تسكين ياء المنقوص في النصب من أحسن الضرورة، هذا مع أنه معرب فهو في الفعل الماضي أحسن). (العكري، ١١٧/١). وأبن عصفور بعد ذكر خمسة شواهد شعرية لحذف الفتحة من آخر الفعل الماضي عقب بقوله (وقد جاء ذلك في سعة الكلام. فرأى الحسن: «وذروا ما بقي من الريا» سُكِّنَ الياء، إلا أنَّ ذلك شاذٌ يُحفظ ولا يُقاس عليه). (ص ٨٩).

وهذا يدلُّ على أنه لا ينحصر في الضرورة الشعرية، بل جاء في غير الشعر، ولكنه لقلته شاذٌ يُسمع ولا يُقاس عليه غيره.

ومثل هذا في حذف الحركة قوله تعالى: «يَعْدُهُمْ وَيَنْتَهُمْ» فرأى الحسن «يَعْدُهم» بسكون الدال. وقد استقصي ابن عصفور البحث في ذلك عند حديثه عن الضرورات (ومنه: حذف علامتي الإعراب - الضمة والكسرة من الحرف الصحيح تخفيفاً، إجراء للوصل مجري الوقف أو تشبيهاً للضمة بالضمة من «عَضْد»، والكسرة بالكسرة من «فَخَذ» و«إِبْل»). (المصدر السابق نفسه) بعبارة أخرى: إنَّ حذف الحركة هنا نتاج معاملة الحرف وهو في وصل الكلام معاملته، وهو آخره الذي يوقف عليه، لذا سكت، وهذا ما يُسمى بـ «إجراء الوصل مجري الوقف». وهناك توجيه آخر، وهو أنه إذا جاز تسكين ضاد «عَضْد» فيقال «عَضْد» وكذلك تسكين خاء «فَخَذ» فيقال «فَخَذ»، جاز تسكين دال «يَعْدُهم»، وهو ما عبر بقوله «أو تشبيهاً للضمة بالضمة...».

ولم يرض تسكين حرف الإعراب بعض العلماء فانكروا ذلك، ومن هؤلاء المبرد والزجاج، مما حدا بأبي الفتح ابن جنبي أنَّ بيردة يأنَّ (اعتراض أبي العباس في هذا الموضع إنما هو ردًّا للرواية، وتحكُّم على السماع بالشهوة، مجردة من التصفه، ونفسه ظلم لا من جعله خصم). وهذا واضح). (المخصص، ٧٥/١).

اما دليل المبرد والزجاج في إنكارهم هذا، وموقف القائلين بذلك فيوضحة نص ابن عصفور (وأنكر المبرد والزجاج التسكين في جميع ذلك، لما فيه من إذهاب حركة الإعراب، وهي لعنة، ورويا موضع «فاليلوم أشرب»: «فاليلوم فاشرب» و... وال الصحيح

أن ذلك جائز سعياً وقياساً. أما القياس فإن النحوين انفقو على جواز ذهاب حركة الاعراب للادغام لا يخالف في ذلك أحد منهم وقد قرأت القراء «مالك لا تأمنا» يوسف ١١ بالادغام، وخط في المصحف بون واحدة، فلم يذكر ذلك أحد من النحوين، فكما جاز ذهابها للادغام، وكذلك ينبغي أن لا ينكر ذهابها للتخفيف. أما السماع فثبوت التخفيف في الأبيات التي تقدم ذكرها. وروايتها بعض تلك الأبيات على خلاف التحقيق لا يقدح في روایة غيرها... وكذلك قرأ الحسن «وما يعدهم الشيطان» باسكان الدال). (ص ٩٥ - ٩٦)، ثم راح يعلل حسن ذلك في قراءة الحسن البصري.

والذى نراه أنَّ قياس قراءة الحسن على قراءة القراء «مالك لا تأمنا» بتسكين النون الأولى وهى مرفوعة لتجرد الفصل عن الناصب والجازم غير كافٍ لأنَّ ادغام المثلين يستوجب تسكين الأول منهما، وما نحن بصدده لا ادغام فيه. أما السماع، فقد ذكر ابن عصفور خمسة شواهد شعرية للاستدلال على جواز تسكين الحرف بمذف حركته ولكن المبرد والزجاج ذكرها في ثلاثة أبيات من الخمسة روایة أخرى يُخرجها عن موضوع البحث وعلى فرض التسليم بصحة روایة الشواهد الخمسة بالتسكين فقط، فإنَّ المسألة تبقى في نطاق الضرورات التي ينبغي عدم تحرير القرآن عليها، صوناً له من العمل على الشاذ أو الضرورة.

٧ - «أَنَّ اللَّهَ بِرِّيْ من المشركيْن ورَسُولِهِ» التوبه ٣/

وردت في كتب التفسير والقراءات وإعراب القرآن في «رسوله» ثلاث قراءات: القراءة المشهورة «رسوله» بالرفع، والثانية النصب، والثالثة الجر. أما قراءة الرفع ففيها وجوه ألف - «رسولُ» مبتدأ، خبره معدوف بدلالة ما قبله عليه، تقديره: «كذلك» أو «برئ».

ب - معطوف على الضمير في «برئ»، لأنه مشتق. وقد عاب ذلك جماعة، لأنَّ

فيه عطفاً على ضمير الرفع المتصل. وأجيب عنه بأنَّ الفصل بينهما حسن ذلك، لأنَّه جري مجري التأكيد. (عكيري، ١١/٢).

ج - عطف على موضع الابتداء. وهذا غير جائز عند أكثر العلماء، لأنَّ «أنَّ» المفتوحة ليس لها موضع الابتداء هنا. (المصدر السابق نفسه). وجعله بعضهم عطفاً على محل اسم «أنَّ». ومنعه جماعة، لأنَّ «أنَّ» المفتوحة غير معنى الابتداء. (القيسي، ٣٥٥/١).

د - عطف على محل «إنَّ» المكسورة واسمها. (الزمخشري، ١٧٣/٢) وهذا يكون بناءً على قراءة «إنَّ» بدل «أنَّ».

أما قراءة النصب في «رسوله» وقد نسبت للحسن البصري (آلосى، ٤٧/١١)، فخرجت على العطف على اسم «أنَّ». وجوز الزمخشري نصبه على جعل الواو بمعنى «مع»، فيكون منصوباً على المعية. (الزمخشري، ١٧٣/٢).

أما قراءة الجرّ «رسوله» محل البحث، وهي منسوبة للحسن كذلك (التعلبي، ١١/٥؛ السمين الحلبي، ٤٤٢/٣؛ أبو حيان، ٣٦٧/٥) فقد حُرِّجَت على وجهين:
ألف - الجرّ على الجوار، بمعنى أنَّ كلمة «رسول» جرّت لجاورتها لكلمة مجرورة «المشركين». وليس جرّها لدخول عامل يقتضي جرّها.

ب - جعل الواو للقسم، و«رسوله» مجرور بحرف الجرّ الواو. وهو كالقسم بعمره «صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ»، بقوله «لعمرك إِنَّهُمْ لَفِي...» الحجر ٧٢/٧٢
والذى يبدو أنَّ هذين التوجيهين لا يصدمان أمام النقد، لاسيما الأول منها، لأنَّ الجرّ على الجوار لم يثبت بشكل قاطع حتى يُحمل القرآن الكريم عليه. كما أنَّ ما جاء منه مما حملوه على الجوار لم تأت الواو معه، أى جاء في غير العطف. وقد أنكر بعض العلماء توجيه بعض القراءات بالاستناد إلى الجر على الجوار. فقد صرَّح بعضهم (فأَمَا الْخَفْضُ عَلَى الْجَوَارِ فَلَا يَكُونُ فِي كَلْمَاتِ اللَّهِ). (الزجاج، ١٥٣/٢). و(من أحاز ذلك في الكلام فائماً يجوز مع فقد حرف العطف، وكلَّ ما استشهد به على الاعراب

بالمحاورة فلا حرف فيه حائل بين هذا وذاك. وأيضاً فإنَّ المحاورة إنما وردت في كلامهم عند ارتفاع اللبس والأمن من الاشتباه، (الطبرسي، ١٦٦/٢). وبناءً على ما تقدم فإنَّ تخریج قراءة الحسن على الجرِّ على الجوار (ليس بشيء)، (الألوسي، ٤٧/١٠).

اما جعل الواو للقسم، فإنه لا حاجة لها هنا إلى القسم، فضلاً عن أنْ يكون به «صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ». والدليل القاطع على ضعف هذين الوجهين ما يروي من أنَّ قراءة الجرِّ هي السبب في وضع النحو والشروع فيه. فلو كان أحد هذين الوجهين صحيحاً محتملاً لكان القراءة صحيحة، ولما اعرضوا الاعتراض على مسامعه هذه القراءة على رواية، ولما سارع أبو الأسود إلى إجابة الحاكم في رواية أخرى، إلا إذا قلنا: إنَّ سليقهم اللغوية آنذاك أقلَّ مستوىً من سليقة النحو وفهمهم.

وحاول بعض المفسرين توجيه الأمر بشكل آخر. فقال بعضهم (وهذه القراءة بعد صحتها عن الحسن للإمام). (السميمن الحلبي، ٤٤٢/٣). وقال آخر (وهذه القراءة لعمرى موهمه جداً، وهى في غاية الشذوذ. والظاهر أنها لم تصح). (الآلوسى، ٤٧/١٠). فهذا المفسر شكّا في نسبة هذه إلى الحسن، وبذلك حاولا حلّ المسألة بشكل آخر، وهي ثقى القراءة من الأصل.

^{٧١} - «فاجعوا أمركم وشركاءكم» يونس/٨

قرأ الحسن البصري «فاجمعوا أمركم وشركاؤكم» بالرفع (الفراء، ٤٧٣/١ طري، ٩٩/١١؛ نحاس، ٢٦١/٢). بينما قرأ الجمهور بالنصب.

وَحْرَجَتْ قِرَاءَةُ النَّصْبِ عَلَى

الف - أنه مفعول معه من الفاعل «أجمعوا».

ب - آنچه مفعول به لفعل محدود تقدیره «ادعوا».

ج - أنه معطوف على «أمر» على تقدير مضاف: وأمر شركائكم، ثم حذف المضاف، وأقيم المضاف إليه مقامه فتصب بناءً على أن «أجمع» تُستعمل للمعنى، و«جع» للاعيان، فلا يجوز عطف شركاء على أمر بدون تقدير.

د - أله معطوف على أمر بناء على أنه لا فرق بين «أجمع» و«جع». أما قراءة الحسن «شركاؤكم» بالرفع فقد حُرِّجَت على العطف على الواو في «فأجمعوا». وجاز العطف على الضمير المرفوع المتصل للفصل بين المعطوف عليه والعاطف. وهذه القراءة بهذا التوجيه لم تُرضي القراء، لأنَّ الشركاء هاهنا آهتهم، كأنَّه أراد: أجمعوا أمركم أنت وشركاؤكم. ولست أشهيهم لخلاف الكتاب، لأنَّ المعنى فيه ضعيف، لأنَّ الاله لا تعمل ولا تُجمع (القراء، ٤٧٣/١).

وموقف الطبرى من هذه القراءة لا يختلف عن موقف القراء حيث يقول (وذكر عن الحسن البصري أنه كان يقرؤه فأجمعوا أمركم بفتح الألف وهزها وشركاؤكم بالرفع على معنى وأجمعوا أمركم وليجمع أمرهم أيضاً معكم شركاؤكم. والصواب من القول في ذلك قراءة من قرأ فأجمعوا أمركم وشركاءكم بفتح الألف من أجمعوا ونصب الشركاء لأنَّها في المصحف بغير واو، ولا جماع الحجة على القراءة بما ورفض ما خالفها ولا يُعرض عليها ابن يحيوز عليه الخطأ والسيهو)، (٩٩/١١). فالطبرى لا يكتفى في رده بمخالفة القراءة لرسم المصحف، ولا لما خالفتها إجماع بقية القراء، بل يُعرض بالحسن بأنه يجوز عليه الخطأ والسيهو، كما في «الشياطون»، كما يبدو.

والنحاس يرى أنَّ (هذه القراءة تبعد لأنَّ لو كان مرفوعاً لوجب أنْ يكتب بالواو. وأيضاً فإنَّ شركاءكم الأصنام. والاصنام لا تصنع شيئاً). (٢٦١/٢).

٩ - «قل لو شاء الله ما تلوته عليكم ولا أدرأكم به» يونس ١٦
قرأ الحسن البصري «ولا أدرأكم به». (القراء، ٤٥٩/١، الطبرى /) وقد أكثر العلماء من الحديث عن هذه القراءة، وتوجيهه ما روى عن الحسن، لأنَّ القراءة المشهورة من «درى» المجرد، ثم زيد فيه فقيل «أدري»، وقراءة الحسن من «درأ». فهل قلبت الياء هزة، أو أخذه الحسن من «درأ»؟
وقد تناول العلماء هذه القراءة قدماً (وقد ذُكر عن الحسن أنه قال: «ولا أدرأكم

به» فإن يكن فيها لغة سوي دريت وأدريت فعل الحسن ذهب إليها. وأما أن تصلح من دريت أو أدريت فلا؛ لأنَّ الياء والواو إذا افتحت ما قبلهما وسكتتا صحتا ولم تقلبا إلى ألف، مثل قضيت ودعوت، ولعلَّ الحسن ذهب إلى طبيعته وفصاحته فهمزها؛ لأنَّها تضارع درأت وشبيهه. وربما غلطت العرب في الحرف إذا ضارعه آخر من المهز فيهمزون غير المهزوز، سمعت امرأة من طني تقول: رثأت زوجي بآيات. ويقولون: لبات بالحج وحلاتُ السوق فيغلطون...» (الفراء، ٤٥٩/١).

وتقدير كلام الفراء أنه إنْ أخذت «أدراتكم» من كلمة غير «درى» و«أدري» اطلع عليها الحسن دون الفراء دون ذلك صحيح. وإنْ أخذت من «درى» أو «أدري» بعد قلب الياء التي هي أصل ألفهما همزة غير صحيح، لكنه لا يجوز قلب الياء هنا همزة، لأنَّ الياء الساكنة المفتوحة ما قبلها لا تقلب كما في: صَدَّ وَبَيْعٌ. وقد يكون الحسن اختلط الأمر عليه، فخلط بين «درى» و«درأ» فهمز «درى» في هذه القراءة، كما يغلط غيره من العرب.

وما ذكره الفراء ذكره أبو حاتم بشكل مختصر، فقد نُقل عنه (يريد الحسن فيما أحب ولا أدرتكم به فأبدل من الياء ألفاً على لغة بني الحارث بن كعب، لأنَّهم يبدلون من الياء ألفاً إذا افتحت ما قبلها مثل «إنَّ هذان لساحران» طه/٦٣، ٢٤٨/٢). ثم ردَّ التحاس قول أبي حاتم بتفاوت مادتي الكلمتين. فالحسن قرأ بالهمز، وأبو حاتم تكلَّم على أنه بغير همز. (المصدر السابق).

وابن جئي وهو يتحدث عن تداخل الأمر على المتكلَّم وأشار إلى هذه القراءة (وكذلك قراءته «ولا أدراتكم به» جاء به كأنَّه من «درأته» أي دفعته وليس منه وإنما هو من «درَّتُ الشيءَ» أي «علمت به» (المنصف، ٣١١/١).

ومما تجدر الإشارة إليه أنَّ ابن جئي حاول بجدٍ توجيه هذه القراءة كما سنشير إليه.

وأشار صاحب مشكل إعراب القرآن إلى ذلك بشكل مقتضب فقال (روي أنَّ

الحسن قرأ بالهمز، ولا أصل له في الهمز، لأنك إنما يقال: درأت إذا دفعت، ودرست بمعنى علمت، وأدرست غيري: أعلمنه) (القيسي، ٣٧٦/١).

هذه أقوال النحاة الذين لم يرتضوا هذه القراءة ورقصوا منها موقفاً سلبياً. وفي المقابل وُجد من دافع عن هذه القراءة، وحاول توجيهها توجيهاً مقبولاً. وقد ضمت الكتب المعنية بذلك توجيهين:

الأول يقوم على القلب. وخير من بحث هذا ابن جنّى في كتابه *الخصائص* حيث قال (هذه قراءة قدية التناكر لها والتعجب منها، ولعمري إنها في بادي أمرها على ذلك، غير أنَّ لها وجهاً وإنْ كانت فيه صنعة وإطالة).

وطريقه أن يكون أراد ولا أدر يتكلم به، ثم قلب الياء لافتتاح ما قبلها وإنْ كانت ساكنة - ألفا، كقولهم في *بيتس*: يائس، وفي *بيبس* يابس... فكذلك أيضاً قلبت ياءً أدر يتكلم ألفاً فصارت أدرأتكم. وعلى ذلك أيضاً ما رويناه عن قطرب: أن لغة عقيل أن يقولوا في أعطيتك: أعطياتك. فلما صارت أدر يتكلم إلى أدرأتكم همز على لغة من قال في الباز: الباز، وفي العالم: العالم، وفي الخاتم: الخاتم... ولنحو هذا نظائر قد أوردناها في كتابنا الموسوم بالخصوص في باب ما همزة العرب ولا أصل له في همز مثله. فهذا وإن طالت الصنعة فيه أمثل من أنْ يعطي اليد بفساده وترك النظر في أمره). (ابن جنّى، المحتسب، ٣٠٩/١ - ٣١٠).

فشتان ما بين كلامه هنا وكلامه الذي نقلناه من المنصف. وقد اعترض صراحة بأنَّ توجيهه قد طال. ولكنه رجح الإطالة على الرد.

وعلي ما قاله ابن جنّى يندفع اعتراض النحاس على أبي حاتم. فأبو حاتم وجهها بقلب الياء ألفاً، لذا اعتبر النحاس بأنَّ قراءة الحسن بالهمز، وما قاله أبو حاتم غير مهموز. أمّا ابن جنّى فقد جعل الهمز مرحلة ثانية بعد قلب الياء ألفاً.

ويبدو أنَّ التعليق خلط بين المرحلتين فقال (وهي لغة بنى عقيل يمحون الياء ألفاً فيقولون أعطيات بمعنى أعطيت، ولتأت بمعنى لبيت...) (١٢٤/٥). فجعل الكلمة مهموزة

بينما قال «يحوّلون الياء الفاء» ولم يقل همزة. ومتى تجدر الاشارة إليه أنه تسب إلى المحسن قراءة أخرى هي «ولا أدرأ لكم به» (الزمشرى، ٢٢٨/٢، السمين الحلبي، ١٤/٤). وخرج على قلب الياء ألفاً. وقد ذكر توجيه ابن جنى من قبل آخرين. (الزمشرى، ٢٢٩/٢، العكبرى، ٢٦/٢، أبو حيان، ٢٥/٦، الآلوسى، ٨٦/١١). على أن بعض هؤلاء جعل قلب الياء همزة دفعة واحدة كما في الكتابين الآخرين.

وبلفت نظر القارئ اختلاف قطرب قطرب وأبى حاتم في أصحاب لغة قلب الياء السائدة ألفاً، فقطرب ينسبها لـ «عُقيل»، وأبى حاتم لـ «بلحارث بن كعب». وفي روح المعانى وقبائل من اليمن بالإضافة إلى بلحارث بن كعب.

الوجه الثانى: أن همزة أصلية، والفعل «درأ» بمعنى دفع، ومعنى القراءة على هذا: «ولا جعلتكم بتلاوته خصماء تدرؤونني بالجدال وتكتذبونى». (الزمشرى، ٢٢٩/٢، أبو حيان، ٢٥/٦، الآلوسى، ٨٦/١). وعند غيرهم: (ولا أمرتكم أن تدفعوا فترکوا الكفر بالقرآن). (القرطبي، ٣٢١/٨).

وقد جمع بعضهم هذه الأقوال دون تعليق. (العكبرى، ٢٦/٢؛ ابن عطية ٣/١١٠؛ السمين الحلبي، ١٤/٤).

والذى نراه أن تخرير ابن جنى القائم على مرحلتين رغم توجيهه النظري يبدو بعيداً، لأن توجيه القراءة لا يكفي فيها مجرد انتباها مع القواعد التحوية أو الصرفية، بل ينبغى أن يكون هذا التوجيه منطقياً، يقبله العقل ويستسيغه. فتصور قلب الياء إلى الألف قد يكون مقبولاً، رغم قلته، ولكن جمع ذلك مع قلب الألف إلى الهمزة يبدو إيجحاً فيه ما فيه.

أما قلب الياء همزة دفعة واحدة فيكتفى فيه أنه قليل لا يخضع لقياس، ولو كان لذلك ضمن مباحث القلب والابدال. وما كان كذلك لا يحمل القرآن عليه. ولعل خير توجيه لهذه القراءة على فرض صحة نسبتها للحسن أن الأمر قد اختلف عليه فقرأ ماقرأ.

نتائج البحث

تبين من البحث

- ١ - أن بعض القراءات المروية عن الحسن كانت موضع بحث العلماء.
- ٢ - تخطئة بعض العلماء الحسن البصري في بعض هذه القراءات، ونسبها إلى اللحن.
- ٣ - دفاع بعض العلماء عن قسم من هذه القراءات باعتبار شخصية الحسن، ومكانته من القراءة، فيما حاول آخرون توجيه القراءة نحوياً أو صرفيًا.
- ٤ - اختلاف نظر ابن جنى بالنسبة إلى قراءة «ادرأتمكم» في كتابه «المنصف» و«المحتب»، فهو في الأول خطأ القراءة، وفي الثاني وجهها.
- ٥ - أكثر التوجيهات التي ذكرت لا تستقيم أمام النقد المنصف، لأنها احتمالات غير قطعية في مقابل الأقوال المشهورة.
- ٦ - نسبة بعض القراءات إلى الخطأ «شياطون» ونسبة بعضها إلى القلة «لا ئري إلا مساكنهم».
- ٧ - استشهاد بعض العلماء بقراءة الحسن لدعم رأي ما «الأنجيل»، «قاماً على الذي أحسن».

المصادر

ابن جنى، أبو الفتح عثمان بن جنى، الحصائص، ط٢، تحقيق: محمد علي النجار، بيروت دار الهدى، بدون تاريخ.

المحتب، تحقيق: علي النجدي ناصف وأخرين، القاهرة، المجلس الأعلى للشئون الإسلامية، ١٣٨٦ هـ.

المنصف شرح التصرف، تحقيق: ابراهيم مصطفى وعبد الله أمين، ط١، مصر، مصطفى البابي الحلبي، ١٣٧٣ هـ - ١٩٥٤ م.

- ابن عصفور، علي بن مؤمن الاشبيلي، ضرائر الشعر، تحقيق: السيد ابراهيم محمد، ط١، لبنان دار الاندلس، ١٩٨٠ م.
- ابن عطية، محمد بن الحسن بن عطية الغرناطي، المحرر الوجيز في تفسير الكتاب العزيز، تحقيق: عبدالسلام الساقى محمد، ط١ بيروت، دار الكتب العلمية.
- ابن عقيل، بهاء الدين عبدالله بن عقيل، شرح ابن عقيل على الفية ابن مالك، تحقيق: محمد محيى الدين عبدالحميد، ط١٤، مصر، مطبعة السعادة، ١٢٨٥ هـ - ١٩٤٥ م.
- ابن قتيبة، عبدالله بن مسلم، تأويل مشكل القرآن، تحقيق: السيد أحمد صقر، ط٢، القاهرة، دار التراث، ١٣٩٣ هـ - ١٩٧٣ م.
- ابن منظور، محمد بن مكرم، لسان العرب، تحقيق: عبدالله الكبير وآخرين، مصر، دار المعارف، بدون تاريخ.
- ابن هشام، عبدالله بن يوسف، شرح شذور الذهب، تحقيق: محمد محيى الدين عبدالحميد، بدون تاريخ.
- معنى الليبيب، تحقيق: مازن المبارك ومحمد على عبدالله، ط٢، بيروت، دار الفكر - ١٩٦٩ م.
- ابن يعيش، يعيش بن علي بن يعيش، شرح الفصل، بيروت، القاهرة، عالم الكتب، مكتبة المتنبي، بدون تاريخ.
- أبو حيان، محمد بن يوسف الاندلسي، البحر الحيط، تصحيح: صدقى محمد جليل، بيروت، دار الفكر، ١٤١٢ هـ - ١٩٩٢ م.
- الأخفش، سعيد بن مسعدة، معانى القرآن، تحقيق: عبدالامير الورد، ط١، بيروت، عالم الكتب، ١٤٠٥ هـ - ١٩٨٥.
- الأزهري، خالد بن عبدالله، شرح التصریح على التوضیح، مصر، دار الفكر، بدون تا.
- الأشمونی، على بن محمد، شرح الاشمونی على الفية ابن مالک، مصر، دار احياء الكتب العربية، بدون تاريخ.

- الآلوسي، محمود شكري، روح المعانى، ط٤، بيروت، دار احياء التراث العربي، ١٤٠٥ هـ - ١٩٨٥ م.
- التعلبي، أحمد بن محمد، الكشف والبيان، تحقيق: أبي محمد بن عاشر ط بيروت، دار احياء التراث العربي، ١٤٢٢ هـ - ٢٠٠٢ م.
- الحضرى، الشيخ محمد، حاشية الحضرى على شرح ابن عقيل، ط٦ مصر، مصطفى البابى الحلبي، ١٣٤٥ هـ - ١٩٢٦ م.
- الدسوقي، مصطفى محمد عرفة، حاشية الدسوقي على مفتى الليسب، مصر، المطبعه الحميدية ١٢٥٨ هـ
- الدمياطي، أحمد بن محمد الشهير بالبنا، اتحاف فضلاء البشر في القراءات الاربع عشر، تصحیح: علي محمد الضباع، مصر، مطبعة عبدالحميد، ١٢٥٩ هـ
- الزبيدي، محمد مرتضى الحسيني، تاج العروس من جواهر القاموس، بيروت، مكتبة الحياة، بدون تاريخ.
- الرجاج، ابراهيم بن السري، معانى القرآن وإعرابه، تحقيق: عبدالجليل عبد شلبي، ط١، بيروت، عالم الكتب، ١٤٠٨ هـ - ١٩٨٨ م.
- الزمخشري، محمد بن عمر، الكشاف، ط١، بيروت، دار الفكر، ١٣٩٧ هـ - ١٩٦٦ م.
- السعين الحلبي، أبو العباس بن يوسف، تحقيق: علي محمد عوض وآخرين، ط١، بيروت، دار الكتب العلمية، ١٤١٤ هـ - ١٩٩٤ م.
- سيبويه، عمرو بن عثمان، الكتاب، تحقيق: عبدالسلام محمد هارون، ط١ مصر، دار العلم، ١٣٨٥ هـ - ١٩٦٦ م.
- الطبرى، الفضل بن الحسن، مجمع البيان لعلوم القرآن، صيدا، مطبعة العرفان، ١٣٣٣ هـ
- الطبرى، محمد بن جرير، جامع البيان عن تأویل القرآن، ضبط وتخريج: صدقى جليل العطار، بيروت، دار الفكر، ١٤١٧ هـ - ١٩٩٥ م.

- الطوسي، محمد بن الحسن، التبيان في تفسير القرآن، تحقيق: احمد حبيب قصير العاملى، ط١، مكتب الاعلام الاسلامي، ١٤٠٩ هـ.
- العكبرى، عبدالله بن الحسين، املاء ما من به الرحمن، تصحيح: ابراهيم عطوه عوض، مصر، مصطفى البابى الحلبي، بدون تاريخ.
- الفراء، يحيى بن زياد، معانى القرآن، تحقيق: احمد يوسف نجاتى ومحمد على التجار، ط٢، مصر، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٨٠ م.
- الغراهامى، الخليل بن أحمد، العين، تحقيق: مهدي المخزومى وابراهيم السامرائى، بغداد، دار الرشيد ١٩٨١ م.
- القراطى، محمد بن أحمد الانصارى، الجامع يحكم القرآن، بيروت، دار احياء التراث العربي، ١٤٠٥ هـ - ١٩٨٥ م.
- القازان، محمد بن جعفر القيروانى، ما يجوز للشاعر فى ضرورة الشعر، تحقيق: رمضان عبدالتواب وصلاح الدين الهاوى، مصر، مطبعة المدى، ١٤٠١ هـ ١٩٨١ م.
- القيسى، مكي بن أبي طالب، مشكل اعراب القرآن، تحقيق: ياسين محمد السواس، اوفست، طهران، انتشارات نور، ١٣٦٢ هـ.
- التحناس، أحمد بن محمد، اعراب القرآن، تحقيق: زهير غازى زاهد، ط٢، مصر، عالم الكتب، ١٤٠٥ هـ - ١٩٨٥ م.

